



**Вспомогательный орган
для консультирования по научным
и техническим аспектам**
Пятьдесят вторая — пятьдесят пятая сессии
Глазго, 31 октября — 6 ноября 2021 года

Пункт 7 повестки дня
**Разработка и передача технологий: совместный
ежегодный доклад Исполнительного комитета
по технологиям и Центра и Сети по технологиям,
связанным с изменением климата
(за 2020 и 2021 годы)**

**Вспомогательный орган
по осуществлению**
Пятьдесят вторая — пятьдесят пятая сессии
Глазго, 31 октября — 6 ноября 2021 года

Пункт 13 а) повестки дня
**Разработка и передача технологий и создание
Механизма по технологиям**
**Совместный ежегодный доклад Исполнительного
комитета по технологиям и Центра и Сети
по технологиям, связанным с изменением климата
(за 2020 и 2021 годы)**

**Совместный ежегодный доклад Исполнительного
комитета по технологиям и Центра и Сети
по технологиям, связанным с изменением климата
(за 2020 и 2021 годы)**

Проект выводов, предложенный Председателями

**Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования
по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа
по осуществлению**

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению на своих пятьдесят второй — пятьдесят пятой сессиях рекомендовали следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее третьей сессии:

Проект решения -/СМА.3

**Активизация разработки и передачи климатических
технологий в поддержку осуществления Парижского
соглашения**

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон
Парижского соглашения,*

ссылаясь на статью 10 Парижского соглашения,

*ссылаясь также на решение 1/СР.21, пункты 66 и 68, и решения 15/СМА.1
и 8/СМА.2,*



1. *приветствует* совместные ежегодные доклады Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за 2020¹ и 2021² годы и *высоко оценивает* их усилия по продвижению своей работы на основе рамок по вопросам технологий;
2. *приветствует* продолжающееся сотрудничество Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, и *предлагает* им укреплять свое сотрудничество и обратную связь между ними в целях обеспечения согласованности и синергии и эффективного осуществления мандатов Механизма по технологиям, в частности путем изучения вопроса о подготовке совместной программы;
3. *принимает к сведению* представленную в совместном ежегодном докладе за 2020 год информацию о том, как Исполнительный комитет по технологиям и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, включили руководящие указания, содержащиеся в рамках по вопросам технологий, в свои соответствующие план работы и программу работы³;
4. *с удовлетворением отмечает* начало совместной деятельности Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по вопросам технологий и определяемых на национальном уровне вкладов⁴, а также по вопросам технологий и гендерной проблематики, и подготовку совместной публикации по вопросам технологий и определяемых на национальном уровне вкладов⁵ и совместных рекомендаций о том, как стимулировать внедрение климатических технологических решений для поддержки осуществления определяемых на национальном уровне вкладов⁶;
5. *предлагает* Сторонам и соответствующим заинтересованным сторонам при планировании и осуществлении действий, связанных с определяемыми на национальном уровне вкладами, учитывать и опираться на рекомендации, содержащиеся в совместной публикации, упомянутой в пункте 4 выше;
6. *предлагает также* Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата:
 - а) продолжить свою работу над технологиями и определяемыми на национальном уровне вкладами в 2022–2023 годах, в частности путем выполнения соответствующих рекомендаций, содержащихся в упомянутой в пункте 4 выше совместной публикации;
 - б) активизировать свои усилия по обеспечению полного и эффективного осуществления рамок по вопросам технологий через свои соответствующие план работы и программу работы;

I. Деятельность и результаты работы Исполнительного комитета по технологиям в 2020 и 2021 годах

7. *высоко оценивает* гибкость Исполнительного комитета по технологиям в процессе адаптации к новым методам работы, в том числе посредством использования виртуальных платформ для проведения совещаний и мероприятий, и в ходе конструктивного взаимодействия со своими членами, целевыми группами, наблюдателями и другими соответствующими заинтересованными сторонами,

¹ FCCC/SB/2020/4.

² FCCC/SB/2021/5.

³ См. документ FCCC/SB/2020/4, приложение II.

⁴ В соответствии с решением 8/CMA.2, п. 3.

⁵ Исполнительный комитет по технологиям и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, 2021 год. *Технология и определяемые на национальном уровне вклады*. URL: <https://unfccc.int/ttclear/tec/techandndc.html>.

⁶ Содержится в документе FCCC/SB/2021/5, приложение I.

способствуя тем самым прогрессу в успешном осуществлении деятельности в рамках его скользящего плана работы на 2019–2022 годы⁷;

8. *предлагает* Сторонам и соответствующим заинтересованным сторонам рассмотреть основные идеи и рекомендации Исполнительного комитета по технологиям на 2020 и 2021 годы относительно технологической политики в следующих областях: оценка технологических потребностей; технологии предотвращения, минимизации и устранения потерь и ущерба в прибрежных районах; совместные международные исследования, разработки и демонстрации; инновационные подходы к стимулированию применения решений, связанных с существующими экологически чистыми технологиями; и внутренний потенциал и технологии⁸;

9. *с удовлетворением отмечает* сотрудничество Исполнительного комитета по технологиям с другими официальными органами и соответствующими организациями в осуществлении мероприятий его рабочего плана;

10. *приветствует* успешную организацию мероприятий Дня технологий в 2020 и 2021 годах⁹ для продвижения инновационных подходов в области адаптационных технологий, связанных с климатически оптимизированным сельским хозяйством и адаптацией к изменению климата в океане и прибрежной зоне, и *призывает* Исполнительный комитет по технологиям продолжать использовать такие мероприятия для усиления воздействия своей работы и охвата целевых аудиторий;

11. *высоко оценивает* усилия Исполнительного комитета по технологиям по учету гендерных соображений в своей работе, в том числе посредством структурированного подхода, направленного на обеспечение активной роли координаторов по гендерным вопросам и гендерного баланса в отношении выступающих на всех его мероприятиях в 2021 году, и *надеется* на продолжение его усилий в этом вопросе;

12. *предлагает* Исполнительному комитету по технологиям еще больше активизировать свою информационно-пропагандистскую деятельность и привлечение заинтересованных сторон для распространения своей политики и публикаций, особенно среди целевых аудиторий;

13. *с озабоченностью отмечает*, что состав членов Исполнительного комитета по технологиям не позволяет некоторым Сторонам в полной мере участвовать в его работе;

II. Деятельность и результаты работы Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в 2020 и 2021 годах

14. *приветствует* инициативу Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по адаптации к оперативным проблемам, возникающим в связи с продолжающейся пандемией, путем сосредоточения усилий на выполнении запросов о технической помощи и использования онлайн-взаимодействия с заинтересованными сторонами и мероприятий по наращиванию потенциала;

15. *принимает к сведению* деятельность, результаты работы и ключевые сообщения Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в 2020 и 2021 годах, включая возникшие проблемы и извлеченные уроки;

16. *приветствует* усилия Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по обеспечению большей инклюзивности путем реализации своего плана действий по гендерным вопросам и расширения взаимодействия с женскими, гендерными и молодежными организациями и организациями коренных народов;

⁷ URL: <https://unfccc.int/ttclear/tec>.

⁸ См. документы FCCC/SB/2020/4 и FCCC/SB/2021/5.

⁹ https://unfccc.int/ttclear/events/2020/2020_event07.

17. *с удовлетворением отмечает*, что Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, в настоящее время является крупнейшим поставщиком поддержки в деле обеспечения готовности в отношении технологий в рамках Программы работы в области поддержки обеспечения готовности и проведения подготовки Зеленого климатического фонда, и *призывает* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать сотрудничество в рамках Программы работы в области поддержки обеспечения готовности и проведения подготовки и расширять свое взаимодействие с Зеленым климатическим фондом через Механизм подготовки проектов;

18. *с удовлетворением приветствует* создание отделения по партнерским отношениям и связи Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в Сонгдо, Республика Корея, который сосредоточит свою работу, в частности, на сотрудничестве с Зеленым климатическим фондом, а также на исследованиях и разработках, и *предлагает* Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, представить доклад об опыте и извлеченных из него уроках;

19. *с удовлетворением приветствует* продолжающееся сотрудничество между Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, и Адаптационным фондом, в том числе через Катализатор климатических инноваций Адаптационного фонда, и *призывает* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, еще больше укрепить свое сотрудничество с Адаптационным фондом в этом отношении;

20. *приветствует* действия Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по сотрудничеству с частным сектором в процессе разработки и реализации своей программы работы, включая оказание технической помощи и развитие потенциала через малые и средние предприятия, и его усилия по расширению взаимодействия с частным сектором и членами Сети;

21. *предлагает* Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать свои усилия по поддержке развивающихся стран в подготовке и обновлении оценок технологических потребностей и планов действий в области технологии, а также их реализации, по запросу;

22. *предлагает также* Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать оказывать поддержку укреплению потенциала назначенных национальных учреждений в развивающихся странах, с тем чтобы они могли выполнять свои функции.
